

**OSA - Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním, z.s.**

IČO: 638 39 997, se sídlem Čs. armády 786/20, Bubeneč, 160 00 Praha

zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. L 7277

zastoupený Ing. Romanem Strejčkem, předsedou představenstva a Mgr. Lubošem Tesařem, MBA, členem představenstva

dále označen jako „**správce OSA**“ na straně jedné

**a**

**Vojenská lázeňská a rekreační zařízení**

IČO: 00000582, se sídlem Magnitogorská 12/1494, Praha 10, PSČ 101 00

zapsaná u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10

zastoupená [REDACTED]

dále označeny jako „**organizace VOLAREZA**“ na straně druhé

(správce OSA a organizace VOLAREZA jsou dále společně označeny jako „**Strany**“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

**dohodu o narovnání**

**I.**

**Úvodní ustanovení**

1. Mezi Stranami je nesporné, že správce OSA je oprávněn udělovat souhlas k užití autorských děl při provozování rozhlasového či televizního vysílání, a to především na základě rozhodnutí Ministerstva kultury, č. j. 4449/2001, ze dne 28. 2. 2001 a v zastoupení kolektivních správců DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z.s. (DILIA) a Ochranná organizace autorská-Sdružení autorů děl výtvarného umění, architektury a obrazové složky audiovizuálních děl, z.s. (OOA-S) na základě smlouvy o pověření zastupováním při výkonu kolektivně spravovaného práva na provozování televizního vysílání ze dne 7. 12. 2007, ve znění dodatku č. 1 ze dne 3. 3. 2008, dodatku č. 2 ze dne 12. 11. 2008, dodatku č. 3 ze dne 21. 11. 2011, dodatku č. 4 ze dne 4. 9. 2012 a dodatku č. 5 ze dne 17. 12. 2012.
2. Mezi Stranami je nesporné, že organizace VOLAREZA měla ve svých vojenských zotavovných, vojenských lázeňských léčebnách a Vojenském rehabilitačním ústavu Slapy umístěny na pokojích rádia a televizory od 1. 3. 2007 do 31. 12. 2016 a ve společných prostorech rádia, televizory, reproduktory a jiná zvuková a zvukově obrazová zařízení od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2016 (dále vše jen „**Sdělování díla veřejnosti**“).
3. Správce OSA tvrdí, že organizace VOLAREZA za Sdělování díla veřejnosti dosud nezaplatila celou autorskou odměnu. Na Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o rádia a televizory na pokojích v období od 1. 1. 2010 od 31. 12. 2014, byla dne 3. 12. 2014 mezi správcem OSA a organizací VOLAREZA uzavřena smlouva o mezitímní spolupráci, na základě níž zaplatila organizace VOLAREZA správci OSA dohodnutou dílčí částku za toto dílčí období, jakož i dohodnutou dílčí částku za následující roky 2015 a 2016.

4. Na Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o rádia, televizory, reproduktory a jiná zvuková a zvukově obrazová zařízení ve společných prostorech v období od 1. 1. 2015 od 31. 12. 2015, byla dne 30. 12. 2015 mezi správcem OSA a organizací VOLAREZA uzavřena smlouva o mezeitímní spolupráci (společné prostory), na základě níž zaplatila organizace VOLAREZA správci OSA dohodnutou dílčí částku za toto dílčí období, jakož i dohodnutou dílčí částku za následující rok 2016.
5. Organizace VOLAREZA činí vůči správci OSA prohlášení, že v období Sdělování díla veřejnosti nebylo možno na pokojích prostřednictvím televizorů přijímat rozhlasové stanice.

## **II. Sporná práva a povinnosti**

Mezi Stranami je sporné, zda ke Sdělování díla veřejnosti byla organizace VOLAREZA oprávněna a zda a případně v jaké výši Sdělování díla veřejnosti podléhá autorské odměně.

## **III. Soudní řízení**

1. Žalobou ze dne 25. 2. 2010 se v řízení vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. 32 C 46/2010 správce OSA domáhá po organizaci VOLAREZA zaplacení částky 1.661.746,- Kč s úrokem z prodlení coby bezdůvodného obohacení, ve výši jednonásobku obvyklé autorské odměny, za Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o období od 1. 3. 2007 do 31. 12. 2009.
2. Žalobou ze dne 25. 8. 2016 se v řízení vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. 34 C 109/2016 správce OSA domáhá po organizaci VOLAREZA zaplacení částky 82.230,65 Kč s úrokem z prodlení coby bezdůvodného obohacení, ve výši jednonásobku obvyklé autorské odměny, za Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o společné prostory v období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015.
3. Bezdůvodné obohacení za období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2016 správce OSA vůči organizaci VOLAREZA žalobou dosud neuplatnil.
4. Žalobou ze dne 16. 1. 2012 se v řízení vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. 37 C 7/2012 správce OSA domáhal po organizaci VOLAREZA zaplacení částky 242.767,- Kč s úrokem z prodlení coby bezdůvodného obohacení, ve výši jednonásobku obvyklé autorské odměny, za Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o období od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2010. Na základě platby dle zmíněné smlouvy o mezeitímní spolupráci mezi správcem OSA a organizací VOLAREZA ze dne 3. 12. 2014 vzal správce OSA tuto žalobu zpět a řízení o ní bylo zastaveno.
5. Žalobou ze dne 19. 12. 2012 se v řízení vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. 31 C 166/2012 správce OSA domáhal po organizaci VOLAREZA zaplacení částky 594.282,- Kč s úrokem z prodlení coby bezdůvodného obohacení, ve výši jednonásobku obvyklé autorské odměny, za Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o období od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011. Na základě platby dle zmíněné smlouvy o mezeitímní spolupráci mezi správcem OSA a organizací VOLAREZA ze dne 3. 12. 2014 vzal správce OSA tuto žalobu zpět a řízení o ní bylo zastaveno.
6. Žalobou ze dne 18. 12. 2013 se v řízení vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. 66 C 192/2013 správce OSA domáhal po organizaci VOLAREZA zaplacení částky 397.273,41 Kč s úrokem z prodlení coby bezdůvodného obohacení, ve výši jednonásobku obvyklé autorské odměny, za Sdělování díla veřejnosti, pokud jde o období od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012. Na základě platby dle zmíněné smlouvy o mezeitímní spolupráci mezi správcem OSA a organizací VOLAREZA ze dne 3. 12. 2014 vzal správce OSA tuto žalobu zpět a řízení o ní bylo zastaveno.

#### **IV. Narovnání**

Strany chtějí touto dohodou postavit najisto veškerá práva a povinnosti, která se váží ke Sdělování díla veřejnosti a k jeho uplatnění v soudních řízeních uvedených v čl. III. této dohody, a proto mezi sebou tato sporná práva a povinnosti narovnávají takto:

- a) Správce OSA tímto uděluje organizaci VOLAREZA licenci ke Sdělování díla veřejnosti.
- b) Strany si sjednaly, že organizace VOLAREZA zaplatí správci OSA částku 766.809,- Kč bez DPH, tj. **927.838,- Kč** včetně DPH (slovy devět set dvacet sedm tisíc osm set třicet osm korun českých) jako autorskou odměnu za Sdělování díla veřejnosti (dále jen „**Autorská odměna**“). Mezi Stranami je nesporné, že tato částka 927.838,- Kč pokrývá veškeré nároky správce OSA za Sdělování díla veřejnosti. Částka 927.838,- Kč bude správci OSA zaplacená bezhotovostním způsobem na jeho bankovní účet vedený u Komerční banky, a.s. č. účtu: 19-235061/0100 (dále jen označen jako „**Účet správce OSA**“) pod variabilním symbolem platby 57404, a to ve lhůtě 14 dnů ode dne, kdy VOLAREZA obdrží od správce OSA příslušný daňový doklad. Správce OSA tento daňový doklad vystaví organizaci VOLAREZA ve lhůtě 14 dnů od uzavření této dohody. Dnem zaplacení je den připsání částky na Účet správce OSA.
- c) Zaplacením Autorské odměny dle čl. IV. písm. b) této dohody budou mezi Stranami plně vypořádána a narovnána vzájemná práva a povinnosti, která se váží ke Sdělování díla veřejnosti a k jeho uplatnění v soudních řízeních uvedených v čl. III. této dohody včetně bezdůvodného obohacení za období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2016, které žalobou zatím nebylo uplatněno; to též znamená, že mezitímní vypořádání sporných práv a povinností, na které se vztahuje smlouva o mezitímní spolupráci ze dne 3. 12. 2014 a smlouva o mezitímní spolupráci ze dne 30. 12. 2015, se stává vypořádáním konečným; žádné budoucí soudní rozhodnutí na toto konečné vypořádání nemá vliv.
- d) Správce OSA ve lhůtě 7 dnů ode dne zaplacení Autorské odměny dle čl. IV. písm. b) této dohody vezme obě žaloby uvedené v čl. III. odst. 1 a 2 této dohody zcela zpět s tím, že se vůči organizaci VOLAREZA zcela vzdá práva na náhradu nákladů řízení. Strany jsou vědomi, že uvedené soudní spory po uzavření této dohody a zastavení řízení nemohou být znovu úspěšně zahájeny.
- e) Organizace VOLAREZA s tímto úplným zpětvzetím žalob souhlasí a pro rozhodování soudu o náhradě nákladů řízení při jejich zastavení se zcela vzdává práva na náhradu nákladů soudního řízení.

#### **V. Odstoupení od dohody**

Strany si sjednaly, že správce OSA je oprávněn od této dohody odstoupit v případě, že organizace VOLAREZA nezaplatí správci OSA Autorskou odměnu ve lhůtě dle čl. IV. písm. b) této dohody.

## VI. Závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda nabývá své platnosti okamžikem jejího podpisu druhou ze Stran a účinnosti zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. v aktuálním znění s ohledem na skutečnost, že organizace VOLAREZA je státní příspěvkovou organizací.
2. Tato dohoda je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž po jednom (1) obdrží každá ze Stran.
3. V případě, že kterékoli ustanovení této dohody je nebo se stane či bude shledáno neplatným nebo nevymahatelným, neovlivní to platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení této dohody. Strany se pro tento případ zavazují nahradit neplatné či nevymahatelné ustanovení ustanovením platným a vymahatelným, které bude mít do nejvyšší možné míry stejný význam a účinek, jako byl záměr ustanovení, jež má být nahrazeno.
4. Tuto dohodu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky uzavřenými mezi Stranami; k jakýmkoliv ujednáním, učiněným jinak než písemnou formou, nebude přihlíženo.
5. Strany tímto vyjadřují vůli se dohodnout na úpravě poměrů i na období, od 1. 1. 2017 do budoucna a provozování rozhlasových a televizních přijímačů v provozovnách, na které se nevztahuje kolektivní hromadná licenční smlouva uzavřená mezi Svazem léčebných lázní a Správcem OSA ze dne 13. 4. 2018 (nemají lázeňský charakter), řešit uzavřením samostatné smlouvy založené na obdobných principech jako tato dohoda o narovnání.
6. Strany prohlašují, že si tuto dohodu pečlivě přečetly, souhlasí s jejím obsahem a na důkaz toho ji podepisují. Tato dohoda se tak stává výrazem jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jednostranně nevýhodných podmínek.

V Praze dne \_\_\_\_\_

V Praze dne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, předseda představenstva  
OSA – Ochranného svazu autorského  
pro práva k dílům hudebním, z.s.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, ředitel  
Vojenských lázeňských a rekreačních zařízení

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, člen představenstva  
OSA – Ochranného svazu autorského  
pro práva k dílům hudebním, z.s.